

2. Приходъ-разходъ на фондъ „Пенсии за изслужено време“

2. Revenus-dépenses du fonds des „Pensions de retraite“

Години Années	П р и х о д и — R e v e n u s									
	Лихви на капитала Intérêt du capital	Процентни удръжки отъ заплатитъ на чиновницитъ Retenues proportionnelles sur les traitements des fonctionnaires	Процентни удръжки за минало и дарено време Retenues proportionnelles pour des années de service passées	Разлика отъ повишена заплата Différence de traitement augmenté	1% годишно отъ редовнитъ приходи на общинитъ и окръж. постоянни комисии	1% annuellement des recettes régulières des communes et des commissions permanentes départementales	Сключени бюджети Budget coloturé	Субсидия отъ държавата Subside de l'Etat	Субсидия 65% върху процентнитъ удръжки отъ заплатитъ Subside de 65% sur les retenues proportionnelles des traitements	Глоби и други случайни Amendes et autres revenus accidentels
	л е в а — l é v a s									
1924	11,943,952	105,805,184	4,109,086	7,181,240	2,048,483	—	—	—	1,169,701	132,257,646
1925	17,176,674	90,114,096	3,642,811	4,620,115	1,779,284	2,914,030	—	—	1,813,612	122,060,622
1926	19,721,638	69,759,754	3,214,748	7,750,729	2,653,912	4,374,265	—	2,157,905	2,196,921	111,829,872
1927	42,309,239	527,594,422	1,095,633	19,639,561	11,328,406	13,097,854	—	7,616,947	3,658,643	626,340,705
1928	17,847,855	325,063,967	859,453	14,064,989	13,586,489	11,981,322	200,000,000	5,259,150	4,449,126	593,112,351
1929	13,084,897	399,159,874	536,019	18,772,257	11,821,377	13,197,832	350,000,000	12,574,401	4,158,091	823,304,748
1930	16,208,248	326,197,531	305,762	14,443,911	14,265,237	20,464,505	165,000,000	13,952,882	4,639,487	575,477,563
1931	16,634,819	¹⁾ 516,984,887	230,281	19,122,925	9,919,898	25,511,943	185,000,000	13,173,063	4,602,317	791,180,133

(Suite et fin)

(Продължение и край)

Години Années	Р а з х о д и — D é p e n s e s							Чистъ приходъ (+) или пре-разходъ (-) Revenu net (+) ou surdépense (-)	Капиталъ на фонда въ края на годината Capital du fonds à la fin de l'année
	Пенсии за изслужено време Pensions de retraite	Заплати и командировки на персонала Traitements et frais de déplacement du personnel	Възнаграждение на комисията за класиране, пенсионния съветъ и постоянния комитетъ Gratification accordée aux commissions de classement, au conseil des pensions et au comité permanent	Веществени разходи Frais de bureau	Върнати неправилно внесени суми въ фонда по текущия и сключени бюджети Sommes retirées, à régulariser versées au fonds, d'après les budgets en cours et les budgets clôturés	Разни — Divers	Всичко — Total		
	л е в а — l é v a s								
1924	55,293,935	1,284,825	12,610	124,346	157,326	²⁾ 2,475	56,875,517	+ 75,382,129	³⁾ 419,689,717
1925	81,856,492	1,443,888	17,250	108,295	138,310	²⁾ 1,480	83,565,715	+ 38,494,907	³⁾ 473,167,889
1926	272,869,106	1,475,062	1,219,993	180,377	866,103	²⁾ 3,133,699	279,744,340	- 167,914,468	³⁾ 358,636,422
1927	602,530,871	3,088,590	649,640	241,539	1,249,628	⁴⁾ 12,688,472	620,448,740	+ 5,891,965	364,528,387
1928	693,252,987	2,246,063	109,270	275,167	814,157	28,167	696,725,811	- 103,613,460	260,914,927
1929	696,652,767	2,865,756	105,940	214,076	438,109	20,083	700,296,731	+ 123,008,017	383,922,944
1930	768,050,095	2,824,037	109,500	153,578	1,270,479	44,094	772,451,783	- 196,974,220	186,948,724
1931	828,492,406	2,813,991	139,690	80,190	1,641,480	47,104	833,214,861	- 42,034,728	144,913,996

¹⁾ Включително временнитъ удръжки — Y compris les retenues temporaires. — ²⁾ Лихви за превъзменни кредити — Intérêts pour des crédits excédés. — ³⁾ Понеже сметнитъ за 1924—1926 год. не могатъ напълно да се сведатъ къмъ настоящата таблица, капиталъ въ края на годината не се балансира съ чистия приходъ или преразходъ — Les comptes pour 1924—1926 ne pouvant être présentés dans le tableau présent, le capital à la fin de l'année ne se contre balance pas avec le revenu net ou la surdépense. — ⁴⁾ Отъ рѣхъ 12,681,280 лева сж лихви за превъзменни кредити — Dont la somme de 12,681,280 levas représente des intérêts pour des crédits excédés.